



平成26年10月

# 所沢 社協だより



●本紙では、固有の名称を除き、「障害」を「障がい」と表記します。

## もくじ

- 災害ボランティアセンター市民スタッフ養成講座の報告／  
まだまだ現役！100歳のゲートボール選手……………②
- 見えることばで、話そう。……………③
- 所沢社協掲示板……………④

## 誰もが自分らしく安心して暮らすために 成年後見制度～社協が行う法人後見～

所沢市社会福祉協議会では、平成26年度から法人として、成年後見人等\*となり、皆様の暮らしを支える「法人後見」を始めました。成年後見制度とは、認知症や知的障がい、精神障がいなどによって判断能力が不十分になり、自分一人では契約や財産の管理などをすることが難しい方が、住み慣れた地域で安心して暮らすことができるように支援する制度です。（※成年後見には、内容によって、成年後見人、保佐人、補助人の3つがあり、家庭裁判所からの選任が必要となります）

こんなときは悩まないで、まずは  
ご相談下さい

- 高齢者施設などに入所するための契約や入院費用の支払い手続きに不安がある…
- 最近、物忘れが多く、通帳など大事なものをなくし、お金の管理ができない…
- 認知症の母が悪徳商法の被害に遭っているみたい…
- ひとり暮らしの老後を安心して過ごしたい…

### 成年後見人等が次のような支援を行います



介護保険に関する手続き



病院に関する手続き



通帳や権利証などの保管



収入・支出の管理

相談  
(無料)



開所日時 月曜日～金曜日 午前8時30分から午後5時  
※祝日および年末年始は休所しております。

社会福祉法人所沢市社会福祉協議会 相談支援課

TEL 04-2929-1711



# 災害ボランティアセンター市民スタッフ 養成講座を実施しました



所沢市社会福祉協議会は8月9日・30日の2日間にわたり、災害ボランティアセンター市民スタッフ養成講座（参加者5名）を実施しました。

第1日目は、所沢市の防災体制（協力：所沢市役所危機管理課）や、災害ボランティアセンターについての講義。第2日目は、演習として所沢市総合防災訓練（航空記念公園 大規模訓練会場）の災害ボランティアセンター立ち上げ訓練に参加していただきました。受講した参加者の方は、「机上の話と実際の場面のギャップを感じました。」などの感想を話されていました。なお、講座を修了された方には、災害ボランティアセンター市民スタッフとして、任意で登録していただいています。

## ※災害ボランティアセンター 市民スタッフ

災害が発生し、被災者の救援等のため災害ボランティアの支援が多数予想される場合、所沢市社会福祉協議会に災害ボランティアセンター（以下「災害VC」）を設置することが「所沢市地域防災計画」に明記されています。災害VCが設置された際、社協職員と共に災害VCの運営スタッフとして活動していただけるボランティアのことです。



1日目 講義の様子



2日目 災害VC訓練の様子

## 地域から

# まだまだ現役！100歳のゲートボール選手

すぎうらみつじ

所沢市北秋津在住の杉浦光治さんは、大正3年生まれで、今年3月に100歳を迎えました。ゲートボール歴数十年、これまで日本全国数々の大会に参加し、海外遠征の経験もあります。



子供の頃から、陸上、水泳などスポーツは何でもこなしていましたが、現在はゲートボール一筋で、平日は近隣の練習場まで自転車で通っています。周囲からは「背筋もピンと伸びて、しっかり会話ができ、とても100歳とは思えない」と感嘆の声があがっています。

6月4日、所沢市生涯学習推進センターで開催された「第15回高齢者ゲートボール大会」（所沢市長生クラブ連合会主催）に参加されました。「旧友達はみんな亡くなってしまい残念なことです。しかし、こうして大会に参加でき、元気で過ごせるのは皆様のおかげです。」と笑顔で語っていました。

埼玉県公安委員会指定

### とろろざわ自動車学校

西武池袋線狭山ヶ丘駅東口  
より徒歩 **2**分

とろろざわ自動車学校 検索

〒359-1106  
所沢市東狭山ヶ丘2-879-5  
TEL 04-2922-6231 FAX 04-2922-6235

大切な人へ…ありがとう

ISO9001 認証取得  
— セレモアの —  
**家族葬**

葬儀 24時間受付 ☎0120-72-1121

— 所沢観音通り 増玉りそな銀行向かい —

**セレモア** 所沢本社  
所沢市寿町29-7 ☎04(2928)1121(大代)

▽はじめての方、まずはお試しください…  
無料、体験マッサージ実施中!!

## ご自宅で、リハビリ マッサージが受けられます。

対象者 ■ マヒ・関節拘縮などがあり、寝たきり又は、歩行困難  
歩行介助が必要な方など

▼ 寝たきりゼロ作戦を応援する

医療保険適用 **中央在宅マッサージ**

ただし、申請には医師の同意が必要となります

☎0120-405-032

http://www.te-ate.com 「在宅マッサージ」で検索

所沢市東所沢1-3-1 3F  
株式会社てあて



# 見えることばで、話そう。

所沢市手話通訳・要約筆記派遣事務所

たとえば、ご近所のAさん。このごろ、少し様子が変わります。約束の時間を間違えたり、話しかけられているのに無視したり。周りの人からの誤解を受けることが、多くなりました。本当は、少し聞こえづらくなっているだけなのですが…。



## ●話の中身が目でわかる、手話通訳・要約筆記

会話の内容を見て知ることができれば、聞こえづらいAさんにも伝わります。所沢市社会福祉協議会では、所沢市から委託を受け、聞こえない・聞こえづらい方のために、手話通訳者と要約筆記者を派遣しています。

## 「見えることば」って？

・手話 ・文字



要約筆記は、話の内容を文字にします。筆談や字幕、電光掲示板なども「見えることば」です。

派遣事務所は、聞こえる人と聞こえない人の  
コミュニケーションをお手伝いしています。

誰でも利用でき、お金はかかりません。

お近くに聞こえづらさに困っている方がいましたら、ご相談ください。

所沢市手話通訳・要約筆記派遣事務所

TEL 04-2939-5064 FAX 04-2923-4780

## 派遣事務所はこんなこともしています

### ■講習会

①：手話講習会 ②：中途失聴者や難聴者のための手話講座。その他、要約筆記者養成講習会、点訳や音訳のボランティア育成も行っています。ボランティア活動に関心のある方は、派遣事務所にお問い合わせください。



### ■聴覚障がい者災害時 援助用バンダナ

災害時に「耳が聞こえないこと」「手話ができること」などを周囲に知らせるバンダナ。聞こえない方に配布しています。



### 派遣事務所の新しいパンフレット ・ブログができました！

コミュニケーションの悩みについて、より詳しいことがわかります。市役所障害福祉課や、各まちづくりセンターなどでお配りしています。

ブログアドレス

<http://hakenjimusho.blogspot.jp/>

・ご安置室完備・小規模家族葬ホール完備（使用料無料）

事前相談承ります。相談無料。

株式会社 **協榮式典**

〒359-1148 所沢市小手指台 37-6 全国葬祭業組合連合会加盟店（経済産業大臣認可）

<http://www.kyouei-1001.co.jp/>

0120-55-1001

FreeDial ココ テレレイイチバン

「老後の安心と生きがいを創造する」

社会福祉法人 **安心会** 社会福祉法人 **健寿会**

☎04-2921-5522 ☎04-2921-7733

<http://www.anshin.or.jp/> <http://www.kenjukai.or.jp/>

福祉のことならお気軽にご相談ください。



# 所沢社協掲示板

## 社協PR強化月間について

平成26年度事業計画の重点項目として、福祉に関わるPR強化月間を定め、市民に向けた広報・啓発に取り組んでいます。

10月

赤い羽根共同募金・歳末たすけあい募金

### じぶんの町を良くするしくみ

10月1日から共同募金運動が開始されます！  
今年も皆さまのあたたかいご支援とご協力をお願い申し上げます。

今年度から運動期間が3ヶ月拡大され  
翌年3月31日までとなります。

所沢市社会福祉協議会は、埼玉県共同募金会の所沢市支会として、共同募金運動を推進しています。

赤い羽根共同募金は、所沢市内の地域福祉活動や、埼玉県内の民間福祉団体へ配分されます。

また、歳末たすけあい募金は、主に生活困窮の方が安心して新たな年を迎えられるよう支援に役立てられます。

また、推進につきましては、各自治会・町内会・区長会、所沢市民生委員・児童委員連合会、長生クラブ、ボランティア団体等たくさんの皆さまにご協力をいただいております。



11月

介護福祉についてのPRイベント

### あったか“とこ地区ささえあいまつり”開催します

あったか“とこ地区ささえあいまつり”は、“誰もが住みなれた地域で心豊かに安心して暮らせるまちづくり”をめざして、子どもから高齢者、障がいのある人ない人、地域の皆様に参加いただき、所沢地区介護保険サービス事業者、地域の関係機関・団体の各種の催し物や体験等を通じて、介護福祉について“肌”で感じ、理解を深めることを目的に開催します。

日時 2014年11月23日(日) 10:00~15:00

会場 所沢市元町コミュニティ広場及び所沢市立中央公民館  
(雨天の場合は中央公民館内のみで実施します。)

主な内容

- ・介護相談
- ・健康チェック、体力測定
- ・福祉用具の体験、展示(販売)
- ・デイサービスご利用者等による創作品等の展示
- ・協力団体等による模擬店等(とん汁・だんご・ポップコーン・綿あめ、他)
- ・各種イベント(介護予防体操、パントマイム、地域サークルによるダンス等、他)

主催 あったか“とこ地区ささえあいまつり”実行委員会

所沢地区介護保険サービス事業者  
所沢地域包括支援センター  
所沢市社会福祉協議会

## 寄付報告

### みなさまの善意(平成26年7月1日~8月末日受付分)

①社協への寄付合計額 5,301円

【個人】匿名

【団体】菜の花エコプロジェクト所沢 様

②愛の福祉基金への寄付額合計額：44万495円

【個人】匿名1名

【企業・団体など】

公益財団法人埼玉YMCA様・三ヶ島地区地域福祉ネットワーク会議様・柳瀬地区親睦チャリティゴルフ実行委員会様・株式会社中央管財様・所沢市歌謡

連盟様・日本民謡孝秀会様・所沢市自治基本条例を育てる会様・中央公民館利用者の会様・東道流吟道陽春白雪会総本部様(受付順)

③物品寄付 ベンチ・プール・カールチェア・サーカスチケット・野球観戦チケット 等

【企業・団体など】

株式会社システムネットワーク様・特定非営利活動法人プレゴ社会貢献基金様・所沢市立かしの木学園父母の会様(受付順)

社協だより「ちゃお!」第64号 平成26年10月発行

発行：社会福祉法人 所沢市社会福祉協議会  
住所：〒359-1143 埼玉県所沢市宮本町1-1-2 (旧庁舎1階)  
電話：04-2926-8202 FAX：04-2925-3419  
ホームページアドレス <http://www.toko-shakyo.or.jp/>  
印刷：株式会社ユニ企画印刷

■次回、「ちゃお!」65号の発行は平成26年12月上旬を予定しています。

点字版・音訳版もあります

点字版は「花みずき」、音訳版は「そよかぜ」の両ボランティアグループにご協力頂いております。ご利用されたい方は、社協までご連絡下さい。

所沢 社協

検索